

INTEGRUOTA VIRTUALI UŽSIENIO (ANGLŲ/RUSŲ) KALBŲ PAMOKA IIA KLASĖJE

TRAVELLING

ПУТЕШЕСТВИЯ

KELIONĖS



Parengė: anglų kalbos mokytojas
Vladimir Vdovičenko,
rusų kalbos mokytoja Irina Saveljeva

2020-05-20



Pamokos uždaviniai:

Dirbdami savarankiškai Moodle platformoje mokiniai:

- išmoks žodžių ir frazių, susijusių su nagrinėjama tema, pagal pavyzdį parašys laišką apie savo keliones;
- gebės vartoti gramatikos sąvokas: Future Simple, Conditionals, Past Simple/будущее время, условные предложения, прошедшее время.

Pamokos tipas: žinių ir įgūdžių taikymo pamoka.

WORLD MAP



Pre-reading Task (anglų kalba)*

Answer the questions:

Do you often travel?... ..

What countries have you visited?

(Poland, Russia, Belarus, Latvia, Estonia, Czechia, Germany, France, England, the United Kingdom, the USA, Finland, Hungary, etc.)

I have visited

What places would you like to visit in the future?

(China, Thailand, Italy, Australia, Japan, Malaysia, etc.)

I would like to visit

Задание перед чтением (русский язык)*

Ответьте на вопросы:

Вы часто путешествуете?... ..

В каких странах вы побывали?

(Польша, Россия, Беларусь, Латвия, Эстония, Чехия, Германия, Франция, Англия, Великобритания, США, Финляндия, Венгрия и т. д.)

Я посетил

Какие страны вы хотели бы посетить в будущем?

(Китай, Таиланд, Италия, Австралия, Япония, Малайзия и др.)

Я хотел бы посетить

Vocabulary-Žodynas-Словарь:

travel-kelionė-путешествие,

passenger-keleivis-пассажир,

luggage-bagažas-багаж,

to buy a ticket-pirkti bilietą-купить билет,

to book a ticket-užsakyti bilietą-забронировать билет,

to get on-įlipti-садиться/влезать, **to get off**-išlipti-выйти,

voyage-kelionė jūra-морское путешествие,

route-maršrutas-маршрут,

hitch-hiking-pėsčiųjų turizmas-пеший туризм/автостоп,

terminal/station- terminalas/stotis-терминал/станция/вокзал

flight-skrydis-полет,

to go by train-važiuoti traukiniu-ехать поездом,

customs-muitinė-таможня



TRAVELLING

A lot of people all over the world like travelling. They like visiting new countries and continents, seeing modern cities and the ruins of ancient towns, meeting new people and making friends, learning about the culture and testing exotic food. Travelling is the best way to learn geography and history of other countries.

Those who live in the countryside often go to spend their holidays in a big city going sightseeing, visiting museums, exhibitions and art galleries, going shopping and so on. City dwellers like spending their holidays in quiet places far from noisy streets and crowds of people. Usually they prefer holidays by the sea or in the mountains, with nothing to do but walk and bathe and lay in the sun.

There are different ways of travelling, such as travelling by plane, by bus, by train, by ship, by car or even on foot. Of course, there is nothing like travel by air. It is the most comfortable and quickest way of travelling. You board the plane and in no time you find yourself in the remotest part of the world. The only things people dislike about planes is delays by fog or snowstorm. Air passengers often suffer from such delays. Let us say a word or two for trains. With a train you have speed, comfort and pleasure combined. You sit comfortably in a train and watch a view of the whole countryside. If you are hungry, you can have a meal in a restaurant-car. You can also meet and talk to lots of people. If you want to feel the deck of the ship under your feet, to see the rise and fall of the waves, to feel the fresh sea wind blowing into your face, you'd better go on a cruise by ship. Nowadays modern ships are like floating cities with different kinds of entertainment for holiday makers.

Answer the questions:

1. What is travelling the best way for?
2. Where do city dwellers like spending their holidays?
3. What ways of travelling do you know?
4. Why do people like travelling by air?
5. What are the advantages of travelling by train?
6. What can you feel and see while travelling by ship?
7. Which is your favourite way of travelling?



ПУТЕШЕСТВИЯ

Многие люди по всему миру любят путешествовать. Они любят посещать новые страны и континенты, видеть современные города и руины древних городов, знакомиться с новыми людьми и заводить друзей, узнавать о культуре и пробовать экзотическую пищу. Путешествие - лучший способ изучить географию и историю других стран.

Те, кто живут в сельской местности, часто ездят отдыхать в большой город, осматривая достопримечательности, посещая музеи, выставки и художественные галереи, ходя по магазинам и так далее. Городские жители любят отдыхать в тихих местах, вдали от шумных улиц и толп людей. Обычно они предпочитают отдых у моря или в горах, где им остается только гулять, купаться и загорать на солнце.

Существуют разные способы путешествий, такие как поездки самолётом, автобусом, поездом, на корабле, на машине или пешком. Конечно, нет ничего лучшего, чем путешествие по воздуху. Это самый удобный и быстрый способ путешествий. Вы садитесь в самолёт, и вы мгновенно попадаете в самую отдаленную часть мира. Единственное, что людям не нравится в полётах - это задержки рейсов из-за тумана или метелей. Авиа-пассажиры часто страдают от таких задержек. Скажем несколько слов о поездах. Путешествуя поездом, вы обретёте скорость, комфорт и удовольствие. Вы удобно сидите в вагоне и смотрите на сельские пейзажи. Если вы голодны, вы можете перекусить в вагоне-ресторане. Вы также можете встретиться и поговорить с большим количеством людей. Если вы хотите почувствовать палубу корабля под ногами, увидеть большие волны, почувствовать свежий морской ветер, дующий вам в лицо, вам лучше отправиться в круиз на корабле. В наши дни современные корабли похожи на плавучие города с различными развлечениями для отдыхающих.

Ответьте на вопросы:

1. Для чего лучше всего путешествовать?
2. Где горожане любят проводить свой отпуск?
3. Какие способы путешествий вы знаете?
4. Почему людям нравится путешествовать самолётом?
5. Каковы преимущества путешествия на поезде?
6. Что вы можете почувствовать и увидеть во время путешествия на корабле?
7. Какой ваш любимый способ путешествий?

Individual Task:

- Watch the film „TOP 10 things to do in London“ from https://www.youtube.com/watch?v=lZ_E6HggA4w, learn new words and use the information for doing your homework.



Индивидуальное задание:

- Посмотрите фильм „Куда сходить в Санкт-Петербурге“ в <https://www.youtube.com/watch?v=UPaAII7WlzA>, выучите новые слова и используйте информацию для выполнения домашней работы.



Homework:

(anglų kalba)*



- This week you are travelling around Lithuania. Write an informal letter to your best friend in London, sharing your impressions about sightseeing in your country (your letter should contain 80 words, here is the pattern of the letter)

_____ Address
of the writer

_____ Date

Dear Tom,

Closing of the letter (laiško užbaigimas). Yours friendly,
NAME...



Домашнее задание:

(русский язык)*

- На этой неделе вы путешествуете по Литве. Напишите неофициальное письмо своему лучшему другу в Санкт-Петербурге, поделитесь своими впечатлениями о достопримечательностях вашей страны (ваше письмо должно содержать 80 слов, вот образец письма)

_____Адрес отправителя

_____Дата_

•
•
Дорогой Олег!

• _____
• _____
• _____
• _____

• Завершение письма (laiško užbaigimas). Твой друг/подруга,
ИМЯ...

“East or West Home is Best” (English proverb)
„В гостях хорошо а дома лучше“ (русская пословица)
„Visur gerai, bet namuose geriausia“ (lietuvių patarlė)

